

EN		PRODUCT FICHE	
1	Brand	KERNAU	
2	Model	KFRC 18161 W KFRC 18161 X	
3	Product category	7 (Freezer-Refrigerator)	
4	Energy class	A+	
5	Annual energy consumption*	264 kWh	
6	Total gross volume	313 l	
7	Total net volume	290 l	
8	Refrigerator gross volume	214 l	
9	Refrigerator net volume	209 l	
10	Freezer gross volume	99 l	
11	Freezer net volume	81 l	
12	Star rating	****	
13	Refrigeration system	STATIC	
14	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	14 h	
15	Freezing capacity	4,5 kg / 24 h	
16	Climate class **	ST/N (16°C - 38°C)	
17	Noise emission	41 dB(A)	
*	Energy consumption of 264 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.		
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 38°C range.		

DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marca	Merk
2	Modell	Modello	Model
3	Kategorie	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschranks (brutto gesamt) (L)	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
12	Sternekenzeichnung	Numero di stelle	Ster klassering
13	Kühlsystem	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
14	Temperaturanstiegszeit	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
15	Gefriervermögen (kg/24h)	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
16	Klimaklasse**	Classe climatica **	Klimaatklasse **
17	Luftschallemission dB(A)	Emissione di rumore	Geuidsemissie
ES	PT	DK	NO
1	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen del congelador (bruto)	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
11	Volumen del congelador (neto)	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
12	Categoría de Estrellas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
13	Sistema de refrigeración	Køleanlæg	Kjølesystem
14	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
15	Capacidad de congelación	Indfrysning	Frysekapasitet
16	Clasificación climática **	Klimaklasse	Klima klasse
17	Emisión de ruidos	Støjemission	Støytutslipp

SE	FI	EE	LV	
1	Märke	Merkki	Kaubamärk	Prečizīme
2	Modell	Malli	Mudel	Modelis
3	Produktkategorii	Tuotekategoria	Toote kategooria	Produkta kategorija
4	Energiiklass	Energialuokka	Energiaklass	Enerģijas klase
5	Ärlig energikonsumtion*	Vuosittainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*	Gada enerģijas patēriņš*
6	Total bruttovolyum	Kokonaistilavuus yhteensä	Kogumaht	Kopējais bruto tilpums
7	Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Netomah	Kopējais neto tilpums
8	Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonaistilavuus	Külmiku kogumaht	Ledusskapja bruto tilpums
9	Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomah	Ledusskapja neto tilpums
10	Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht	Saldētavas bruto tilpums
11	Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomah	Saldētavas neto tilpums
12	Stjärbedömning	Tähtiarvostelu	Tärimid	Novērtējums ar zvaigznītēm
13	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmatusüsteem	Ledusskapja sistēma
14	Temperaturregleringstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)	Temperatūras paaugstināšanās laiks (-18°C/-9°C)
15	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus	Saldēšanas jauda
16	Miljöklass **	Ilmastoluokka **	Klimaklass **	Klimata klase **
17	Bullernivå	Melupaästö	Müratase	Trokšņu emisija
LT	CZ	HU	PL	
1	Gamintojas	Značka	Márka	Marka
2	Modelis	Model	Modell	Model
3	Gaminio kategorija	Kategorii produktu	Termék besorolás	Kategoria produktu
4	Enerģetinio efektyvumo klasė	Enerģetická třída	Energia osztály	Klasa energetyczna
5	Mēģinēs enerģijas ņaude*	Roční spotřeba energie*	Éves energiafogyasztás*	Roczne zużycie energii*
6	Bēndrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat	Pojemność całkowita brutto
7	Bēndrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat	Pojemność całkowita netto
8	Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat	Pojemność brutto chłodziarki
9	Šaldytuvo neto tūris	Cīstý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata	Pojemność netto chłodziarki
10	Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyaszto névleges térfogat	Pojemność brutto zamrażarki
11	Šaldiklio neto tūris	Cīstý objem mrazáku	Fagyaszto nettó térfogata	Pojemność netto zamrażarki
12	Īvertis zvaigžduģetis	Hodnocení	Csillagok száma	Klasyfikacja gwiazdkowa
13	Auģinimo sistēma	Chladící systém	Hűtési rendszer	System chłodzenia
14	Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)
15	Uģžaldymo talpa	Kapacita mrazáku	Fagyasztási kapacitás	Zdolność zamrażania
16	Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klima osztály **	Klasa klimatyczna **
17	Triukģmo emisija	Emise hluku	Zajszint	Emisja hałasu
SK	BG	RO	HR	
1	Značka	Марка	Marcă	Marka
2	Model	Модел	Model	Model
3	Kategorii produktu	Продуктова категория	Categorii produs	Kategorija proizvođa
4	Enerģetická třída	Енерģиен клас	Clasa energetică	Enerģetski razred
5	Ročnā spotřeba energie*	Годишна консумация на електроенерģия	Consum anual de energie*	Годиšnja potrošnja energije*
6	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total	Ukupni bruto obujam
7	Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total	Ukupni neto obujam
8	Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider	Bruto obujam hladnjaka
9	Cīstý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider	Neto obujam hladnjaka
10	Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фриџера	Volum brut congelator	Bruto obujam zamrzivača
11	Cīstý objem mrazničky	Нетен обем на фриџера	Volum net congelator	Neto obujam zamrzivača
12	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele	Zvezdice
13	Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare	Sustav hlađenja
14	Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покaчване на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)	Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)
15	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare	Kapacitet zaleđivanja
16	Klimatická třída **	Климатичен клас	Clasa climatică	Klimatski razred
17	Emisija hluku	Емисии шум	Emisii sonore	Emiřirana buka

SL	SB	MK	AL
1	Znamka	Марка	Marka
2	Modell	Модел	Modeli
3	Produktkategorii	Категорија на производот	Kategoria e produktit
4	Energiklass	Енергетска класа	Klasa e energjisë
5	Årlig energikonsumtion*	Годишна потрошувачка на енергија*	Konsumi vjetor i energjisë*
6	Total bruttovolyum	Вкупен бруто обем	Vëllimi total bruto
7	Total nettovolyum	Вкупен нето обем	Vëllimi total neto
8	Kylens bruttovolyum	фрижидерот бруто обем	Vëllimi bruto i frigoriferit
9	Kylens nettovolyum	фрижидерот нето обем	Vëllimi neto i frigoriferit
10	Frys bruttovolyum	замрзнување бруто обем	Vëllimi bruto i ngrirësit
11	Frys nettovolyum	замрзнување нето обем	Vëllimi neto i ngrirësit
12	Stjärbedömning	Оценка (во ѕвездички)	Klasifikimi me yll
13	Kylsystem	Систем за ладење	Sistemi i ftohjes
14	Temperaturhöjningstid (-18°C / -9°C)	Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C)	Koha e rritjes së temperaturës (-18°C/-9°C)
15	Fryskapacitet	Капацитет на замрзнување	Kapaciteti i ngrirjes
16	Miljøklass **	Класа на клима **	Kategoria për klimën **
17	Bullernivå	Емисија на бучава	Emetimi i zhurmave
GR	RU	UA	BO
1	Μάρκα	Марка	Marka
2	Μοντέλο	Μοδελ	Model
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Kategoriaj prodvoda
4	Ενεργειακή κλάση	Клас потребление энергии	Energjetska klasa
5	Ετήσια καταπόληση ενέργειας	Ежегодное потребление энергии *	Годишња потрошња energjie
6	Συνολικός μίκτος όγκος	Общий объем	Ukupna bruto zapremina
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Чистый объем	Ukupna neto zapremina
8	Μίκτος όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Bruto zapremina hladnjaka
9	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Чистый объем холодильника	Neto zapremina hladnjaka
10	Μίκτος όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Bruto zapremina zamrzivača
11	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Neto zapremina zamrzivača
12	Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Ocjena (u zvjezdicama)
13	Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Sistem za hlađenje
14	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Vrijeme dizanja temperature (-18°C/-9°C)
15	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Kapacitet zamrzavanja
16	Κατηγορία κλίματος	Класс климатических условий **	Klasa klime
17	Εκπομπές θορύβου	Шумозлучение	Emisija buke
TR			
1	Marka		
2	Model		
3	Ürün sınıfı		
4	Enerji sınıfı		
5	Yıllık tüketim		
6	Toplam brüt hacim		
7	Toplam net hacim		
8	Soğutucu bölme brüt hacim		
9	Soğutucu bölme net hacim		
10	Dondurucu bölme brüt hacim		
11	Dondurucu bölme net hacim		
12	Yıldız sınıfı		
13	Soğutma sistemi		
14	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)		
15	Günlük dondurma kapasitesi		
16	Çalışma iklim sınıfı		
17	Ses seviyesi dB(A)		

قاييس المنتج	AR	مشخصات محصول	FA
العلامة التجارية	1	مارك	1
الموديل	2	مدل	2
فئة المنتج	3	گروه محصول	3
فئة الطاقة	4	كلاس انرژی	4
استهلاك الطاقة *	5	میزان مصرف انرژی *	5
إجمالي الحجم الكلي	6	حجم كل	6
إجمالي صافي الحجم	7	حجم خالص	7
الحجم الكلي للمبرد	8	حجم كل بخچال	8
صافي حجم المبرد	9	حجم خالص بخچال	9
الحجم الكلي للمجمد	10	حجم كل فریزر	10
صافي حجم المجمد	11	حجم خالص فریزر	11
تصنيف النجمات	12	رتبه بندی ستاره ای	12
نظام التبريد	13	سیستم خنک کننده	13
وقت صعود درجة الحرارة	14	زمان افزایش دما	14
سعة التجميد	15	ظرفیت یخ زدن	15
فئة المناخ **	16	گروه آب و هوایی	16
إطلاق الضجيج	17	میزان صدای تولیدی	17